

# Antrag eines dienstleistenden europäischen Rechtsanwalts auf Einrichtung eines besonderen elektronischen Anwaltspostfachs – beA (§ 27a Abs. 1 EuRAG)

Advokat / Адвокат (Bulgarien – България)

**Hinweis:** Die Rechtsanwaltskammer Berlin ist nur für dienstleistende europäische Rechtsanwälte aus Bulgarien zuständig (§ 27a Abs. 1 i.V.m. § 32 Abs. 4 Nr. 16 EuRAG). Eine Liste der Staaten des europäischen Wirtschaftsraums nebst Zuständigkeiten der Rechtsanwaltskammern ist als Anlage beigefügt.

**Rechtsanwaltskammer Berlin**  
**Littenstraße 9**  
**10179 Berlin**

**Anlagen** (beigefügtes Merkblatt beachten)

<b>Name / име</b>	<b>Vorname / малко име</b>
<b>Geburtsname / име на раждане</b>	<b>Staatsangehörigkeit / националност</b>
<b>Geburtsdatum / дата на раждане</b>	<b>Geburtsort / място на раждане</b>
<b>Berufsbezeichnung im Herkunftsland Bulgarien / професионално звание в България</b>	
<b>Zuständige Berufsaufsicht in Bulgarien / дисциплинарно надзор (Name, Adresse / име, адрес)</b>	<b>Telefonnummer:</b> телефонен номер
	<b>E-Mail-Adresse:</b> Е-мейл адрес
<b>Privatadresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) домашен адрес</b>	<b>Telefonnummer:</b> телефонен номер
	<b>E-Mail-Adresse:</b> Е-мейл адрес
<b>Kanzlei (Firma / Name des Arbeitgebers, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) офис</b>	<b>Telefonnummer:</b> телефонен номер
	<b>E-Mail-Adresse:</b> Е-мейл адрес

**Ich beantrage die Einrichtung eines elektronischen Postfachs**

Das Informationsschreiben über die Datenerhebung und -verarbeitung habe ich zur Kenntnis genommen:  
[https://www.rak-berlin.de/mitglieder/formulare\\_merkblaetter.php](https://www.rak-berlin.de/mitglieder/formulare_merkblaetter.php)

Datum:

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

## **Merkblatt**

### **zum Antrag eines dienstleistenden europäischen Rechtsanwalts auf Einrichtung eines besonderen elektronischen Anwaltspostfachs – beA (§ 27a Abs. 1 EuRAG)**

Advokat / Адвокат (Bulgarien – България)

#### **I. Antragstellung**

Der Antrag ist unter Verwendung des vorgesehenen Formulars an die Rechtsanwaltskammer Berlin Littenstraße 9, 10179 Berlin zu senden. Es muss vollständig ausgefüllt und eigenhändig unterschrieben sein. Schriftstücken in einer anderen als der deutschen Sprache ist eine beglaubigte Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Dem Antrag sind folgende Anlagen beizufügen:

- a) Nachweis über die Staatsangehörigkeit (begl. Kopie eines gültigen Identitätspapiers)
- b) Bescheinigung der im Herkunftsstaat zuständigen Stelle über die Zugehörigkeit zum Anwaltsberuf. Die Bescheinigung darf zum Zeitpunkt ihrer Vorlage nicht älter als drei Monate sein.

#### **II. Verfahren**

Die Rechtsanwaltskammer entscheidet über den Antrag. Die Entscheidung ergeht durch schriftlichen Bescheid, danach erfolgt die Eintragung ins Verzeichnis der Rechtsanwaltskammer Berlin und dem Gesamtverzeichnis der Bundesrechtsanwaltskammer. Nach der Eintragung richtet die Bundesrechtsanwaltskammer ein besonderes elektronisches Anwaltspostfach (§ 31a BRAO) ein. – Sollte der Antrag abgelehnt werden, erhält der Antragsteller einen rechtsmittelfähigen Bescheid, der gerichtlich überprüft werden kann.

#### **III. Mitwirkungsgebot**

Nach § 26 Abs. 2 VwVfG i.V.m. § 32 BRAO soll der/die am Verfahren beteiligte Zulassungsbewerber/in bei der Ermittlung des Sachverhalts mitwirken und, soweit es dessen bedarf, sein/ihr Einverständnis mit der Verwendung von Beweismitteln erklären. Ein Antrag auf Gewährung von Rechtsvorteilen kann zurückgewiesen werden, wenn der Vorstand der Rechtsanwaltskammer infolge einer Verweigerung der Mitwirkung den Sachverhalt nicht hinreichend klären kann.

#### **IV. Berufsbezeichnung**

Der dienstleistende europäische Rechtsanwalt hat die Berufsbezeichnung zu verwenden, die er im Herkunftsstaat nach den dort geltenden Recht zu führen berechtigt ist (in Bulgarien: Advokat). Die Bezeichnung „europäischer Rechtsanwalt“ darf als Berufsbezeichnung und in der Werbung nicht geführt werden (§§ 26 Abs. 1, 5 Abs. 1 Satz 1 und 2, Abs. 2 Satz 2 EuRAG).

#### **V. Gebühren und Auslagen**

Die Rechtsanwaltskammer kann zur Deckung des Verwaltungsaufwands für die Einrichtung und den Betrieb des beA von dem dienstleistenden europäischen Rechtsanwalt Gebühren sowie Auslagen erheben.

#### **VI. Löschung des besonderen elektronischen Postfaches (beA)**

Der Verlust der Zulassung zur Rechtsanwaltschaft im Herkunftsstaat führt zu einer Löschung des beA. Die Löschung kann vom Anwalt auch jederzeit selbst beantragt werden.

## Zuständigkeiten für dienstleistende europäische Rechtsanwälte (§ 32 Abs. 4 EuRAG)

Stand: 01.08.2019

- Belgien** *België / Belgique / Belgien* ► *Avocat / Advocaat / Rechtsanwalt* ► RAK **Düsseldorf**
- Bulgarien** *България* ► *Адвокат (Advokat)* ► RAK **Berlin**
- Dänemark** *Danmark* ► *Advokat* ► **Schleswig-Holsteinische RAK**
- Estland** *Eesti* ► *Vandeadvokaat* ► RAK **Stuttgart**
- Finnland** *Suomi* ► *Asianajaja / Advokat* ► Hanseatische RAK **Hamburg**
- Frankreich** *France* ► *Avocat* ► RAK **Koblenz**
- Griechenland** *Ελλάδα* ► *δικηγόρος (Dikigoros)* ► RAK **Celle**
- Großbritannien** *Great Britain* ► *Advocate / Barrister / Solicitor* ► Hanseatische RAK **Hamburg**
- Irland** *Éire* ► *Barrister / Solicitor* ► Hanseatische RAK **Hamburg**
- Island** *Ísland* ► *Lögmaur* ► **Schleswig-Holsteinische RAK**
- Italien** *Italia* ► *Avvocato* ► RAK für den Oberlandesgerichtsbezirk **München**
- Kroatien** *Hrvatska* ► *Odvjetnik* ► RAK **Tübingen**
- Lettland** *Latvija* ► *Zvērināts advokāts* ► RAK **Mecklenburg-Vorpommern**
- Liechtenstein** *Liechtenstein* ► *Rechtsanwalt* ► RAK **Freiburg**
- Litauen** *Lietuva* ► *Advokatas* ► RAK **Mecklenburg-Vorpommern**
- Luxemburg** *Lëtzebuerg / Luxembourg / Luxemburg* ► *Avocat* ► RAK **Koblenz**
- Malta** *Malta* ► *Avukat / Prokuratur Legali* ► RAK des Landes **Sachsen-Anhalt**
- Niederlande** *Nederland* ► *Advocaat* ► RAK **Düsseldorf**
- Norwegen** *Norge* ► *Advokat* ► **Schleswig-Holsteinische RAK**
- Österreich** *Österreich* ► *Rechtsanwalt* ► RAK für den Oberlandesgerichtsbezirk **München**
- Polen** *Polska* ► *Adwokat / Radca prawny* ► RAK des Landes **Brandenburg**
- Portugal** *Portugal* ► *Advogado* ► RAK **Oldenburg**
- Rumänien** *România* ► *Avocat* ► RAK **Frankfurt am Main**
- Schweden** *Sverige* ► *Advokat* ► Hanseatische RAK **Hamburg**
- Schweiz** *Suisse / Svizzera / Svizra* ► *Advokat / Rechtsanwalt / Anwalt / Fürsprecher/r / Avocat/o* ► RAK **Freiburg**
- Slowakei** *Slovensko* ► *Advokát / Komerčný právnik* ► RAK **Sachsen**
- Slowenien** *Slovenija* ► *Odvetnik / Odvetnica* ► RAK **Thüringen**
- Spanien** *España* ► *Abogado / Advocat / Avogado / Abokatu* ► RAK **Stuttgart**
- Tschechien** *Česko* ► *Advokát* ► RAK **Sachsen**
- Ungarn** *Magyarország* ► *Ügyvéd* ► RAK **Nürnberg**
- Zypern** *Κύπρος* ► *δικηγόρος (Dikigoros)* ► RAK **Celle**